



Agencija za energijo



Sporazum med

**Agencijo za energijo
Strossmayerjeva ulica 30
2000 Maribor, ki jo zastopa direktorica mag. Duška Godina,**

in

**BSP Regionalno Energetsko Borzo d.o.o.
Dunajska cesta 156
1000 Ljubljana, ki jo zastopa direktor Anže Predovnik,**

glede sodelovanja in koordiniranega spremljanja veleprodajnih trgov z električno energijo, izmenjavo informacij in podatkov po Uredbi (EU) št. 1227/2011 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA z dne 25. oktobra 2011 o celovitosti in preglednosti veleprodajnega energetskega trga

AGENCIJA ZA ENERGIJO IN BSP REGIONALNA ENERGETSKA BORZA

sta ob upoštevanju:

1. 8. decembra 2011 je EU sprejela nova, strožja pravila trgovanja na veleprodajnih energetske trgi. Uredba (EU) št. 1227/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o celovitosti in preglednosti veleprodajnega energetskega trga (UL L 326, 8. 12. 2011, v nadaljevanju REMIT) uvaja področni okvir za spremljanje veleprodajnih energetske trgov s ciljem odkrivanja in preprečevanja izvajanja tržnih manipulacij in trgovanja na podlagi notranjih informacij.
2. Sedemnajsta uvodna izjava REMIT navaja, da je učinkovito spremljanje trga na ravni EU ključno za odkrivanje in odvrčanje od zlorab na veleprodajnih energetske trgi. Tesno sodelovanje ter usklajevanje med Agencijo za sodelovanje energetske regulatorjev (v nadaljevanju ACER) in nacionalnimi regulativnimi organi na eni strani ter nacionalnimi regulativnimi organi in osebami, ki v okviru svoje dejavnosti dogovarjajo transakcije (v tem primeru energetske borze) na drugi strani, predstavlja primerno organizacijsko strukturo, da se znanje in izkušnje s področja delovanja trgov z električno energijo in plinom v posamezni državi članici EU uporabijo za zagotovitev primerne spremljanja in preglednosti energetske trgov.
3. Skladno z drugim odstavkom 7. člena REMIT nacionalni regulativni organi sodelujejo med seboj na regionalni ravni in z ACER pri izvajanju spremljanja veleprodajnih energetske trgov iz prvega odstavka 7. člena REMIT, lahko pa spremljajo trgovanje z veleprodajnimi energetske proizvodi tudi na nacionalni ravni.
4. Skladno z 11. členom REMIT le-ta ne vpliva na obveznosti držav članic v zvezi z obdelavo osebnih podatkov v skladu z Direktivo 95/46/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 1995 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in prostem pretoku takih podatkov ali obveznosti ACER pri izpolnjevanju njenih odgovornosti v zvezi z obdelavo osebnih podatkov po Uredbi (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2000 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah in organih Skupnosti in o prostem pretoku takih podatkov.
5. Skladno s prvim odstavkom 12. člena REMIT Agencija za energijo (v nadaljevanju agencija) zagotavlja zaupnost, celovitost in varstvo informacij, ki jih prejme v skladu z drugim odstavkom 4. člena, drugim odstavkom 7. člena, petim odstavkom 8. člena ali 10.

členom REMIT, ter sprejme vse potrebne ukrepe, da se prepreči zloraba takih informacij.

6. Skladno s prvim odstavkom 13. člena REMIT nacionalni regulativni organi zagotavljajo uporabo določb o prepovedi iz 3. člena REMIT (prepoved trgovanja na podlagi notranjih informacij) in 5. člena REMIT (prepoved tržne manipulacije) in obveznostih iz 4. člena REMIT (obveznost objave notranjih informacij).
7. Skladno s 15. členom REMIT vsaka oseba, ki v okviru svoje dejavnosti dogovarja transakcije z veleprodajnimi energetskega proizvodi in ki upravičeno sumi, da bi transakcija lahko pomenila kršitev 3. ali 5. člena REMIT, o tem nemudoma uradno obvesti nacionalni regulativni organ. Poleg tega te osebe sklenejo in ohranjajo veljavne dogovore in postopke za ugotavljanje kršitev 3. ali 5. člena REMIT.
8. Skladno z (b) točko četrtega odstavka 16. člena REMIT je za vse odločitve o ustreznih ukrepih, ki jih je treba sprejeti, da bi se odpravile ugotovljene kršitve, odgovoren zadevni nacionalni regulativni organ.
9. Skladno s prvim odstavkom 17. člena REMIT veljajo za vse zaupne informacije, ki se prejmejo, izmenjajo ali posredujejo v skladu z REMIT in tem sporazumom, pogoji o varovanju poslovne skrivnosti, določeni v drugem, tretjem in četrtem odstavku 17. člena REMIT. V skladu s četrtem odstavkom 17. člena REMIT lahko brez vpliva na primere, za katere velja kazensko pravo, agencija prejete zaupne informacije v skladu z REMIT uporablja samo pri opravljanju svojih dolžnosti in za izvajanje funkcij agencije.
10. Najbolj primeren način, da se določijo obseg in praktični pogoji izvajanja nalog in sodelovanja med nacionalnim regulativnimi organi (agencijo) in osebami, ki v okviru svoje dejavnosti dogovarjajo transakcije (BSP Regionalna Energetska Borza d.o.o., v nadaljevanju BSP), kot je predvideno v REMIT, je Sporazum o sodelovanju.

DOSEGLI NASLEDNJI DOGOVOR:

Poglavje I

Splošna načela in delovno področje

1. člen

Splošna načela in delovno področje

1. Brez poseganja v določbe, ki jih določata zakonodaja EU in veljavna nacionalna zakonodaja, je namen tega sporazuma določiti obseg in način sodelovanja v skladu s 7., 13. in 15. členom REMIT med nacionalnim regulativnim organom (agencijo) in med osebo, ki v okviru svoje dejavnosti dogovarja transakcije (BSP) z namenom spodbujanja učinkovitega in koordiniranega spremljanja veleprodajnih energetskega trgov.
2. Namen tega sporazuma je določiti vsebino in postopke, ki se jih podpisnici tega sporazuma nameravata držati. Ta sporazum v nobenem smislu ne omejuje, razširja ali spreminja pristojnosti, funkcije ali naloge agencije ali BSP, kot so jima dodeljene po veljavni zakonodaji.
3. Sodelovanje med agencijo in BSP temelji na načelu medsebojnega sodelovanja. Agencija in BSP sodelujeta na način medsebojnega zaupanja in razumevanja z namenom, da po najboljših močeh izpolnita naloge, ki jima jih nalaga REMIT in drugi veljavni predpisi.

Poglavje II

Sodelovanje in koordinacija

2. člen

Sodelovanje pri spremljanju trga

1. Agencija in BSP se strinjata, da je uvedba nadzora nad trgovanjem na veleprodajnih trgih na organiziranem mestu trgovanja korak k učinkovitemu spremljanju veleprodajnih energetskega trgov, ki z ustreznimi nadgradnjami, ki sledijo razvoju trgov, pomembno pripomore k preprečevanju in odkrivanju zlorab na teh trgih.
2. V skladu s 15. členom REMIT BSP (kot oseba, ki v okviru svoje dejavnosti dogovarja transakcije) vzpostavi in vzdržuje učinkovite ureditve in postopke za ugotavljanje kršitev 3. ali 5. člena REMIT. Poleg tega BSP nemudoma uradno obvesti agencijo, če upravičeno sumi, da bi transakcija z veleprodajnimi energetskimi proizvodi lahko pomenila kršitev 3. ali 5. člena REMIT. BSP domnevne kršitve obravnava od primera do primera ter za vsakega izmed primerov ugotovi, ali je utemeljen sum kršitve določil REMIT podan ali ne.

-
3. BSP v obvestilih o zaznanih kršitvah, ki jih uradno poda agenciji, vključi informacije o vseh pomembnih okoliščinah v zvezi z domnevno kršitvijo.
 4. Podrobnosti o obveznosti obveščanja so opisane v 3. členu tega sporazuma.
 5. Osebe, odgovorne za nadzor, in osebe, odgovorne za spremljanje trga pri agenciji, ter osebe, odgovorne za spremljanje trga pri BSP, se sestanejo vsaj dvakrat letno, da izmenjajo izkušnje in razpravljajo o aktualnih vprašanjih in novostih v zvezi z nadzorom veleprodajnih energetskega trga. Na teh sestankih so v ospredju teme, povezane z novostmi pri trgovanju, spremembami tržnih pravil, razvoju tržnih praks in izmenjavo izkušenj, pridobljenih iz preteklih primerov.
 6. Osebe iz prejšnjega odstavka se po potrebi sestajajo tudi pogosteje oziroma ostajajo v stiku, da si izmenjujejo informacije in pojasnila, povezana z aktualnim dogajanjem na veleprodajnih energetskega trga in njihovem spremljanju.

3. člen Obveščanje

1. V skladu s 15. členom REMIT BSP v povezavi z drugim odstavkom 2. člena tega sporazuma nemudoma obvesti agencijo, če ima utemeljene razloge za sum, da so izvedena ali so bila izvedena prepovedana ravnanja iz 3. ali 5. člena REMIT.
2. Obvestila, ki jih prejme agencija od BSP o prepovedanih ravnanjih tržne manipulacije ali trgovanja na podlagi notranjih informacij na veleprodajnih energetskega trga, vsebujejo, kolikor je to mogoče, naslednje podatke:
 - a. opis zadevne transakcije (zadevnih transakcij) in/ali naloga (nalogov) za trgovanje;
 - b. razlogi, ki so povod za sum, da transakcija (transakcije) in/ali nalog (nalogi) za trgovanje predstavlja (predstavljajo) zlorabo trga;
 - c. v kateri državi članici se domnevna kršitev izvaja ali se je izvajala;
 - d. podatki o osebah, ki so izvedle transakcijo (transakcije) in/ali nalog (naloge) za trgovanje;
 - e. podatki o osebah, ki so na kakršen koli način vpletene v transakcijo (transakcije) in/ali nalog (naloge) za trgovanje;
 - f. funkcija osebe, ki je izvedla transakcijo (transakcije) in/ali nalog (naloge) za trgovanje;
 - g. podatki o osebi, ki je podala obvestilo;
 - h. drugi podatki, ki jih BSP šteje za pomembne.

-
3. Obvestila, ki jih prejme agencija v skladu s 15. členom REMIT, BSP posreduje prek varnega komunikacijskega kanala. V ta namen se za obveščanje uporablja spletni obrazec za sporočanje sumljivih transakcij (Suspicious Transaction Reporting - STR), ki se nahaja na spletni strani ACER.
 4. Če spletni obrazec ni dostopen, se podatki iz drugega odstavka tega člena agenciji posredujejo po elektronski pošti s šifriranim sporočilom. Ob prejemu obvestila odgovorna oseba za prejem obvestila pri agenciji s šifriranim elektronskim sporočilom potrdi prejem obvestila.
 5. Šifrirana sporočila iz prejšnjega odstavka se posredujejo na elektronski naslov, ki ga določi agencija. Agencija imenuje odgovorno osebo za prejem obvestila, BSP pa odgovorno osebo za obveščanje. BSP in agencija izmenjata podatke o odgovornih osebah in elektronskih naslovih. Če pride do zamenjave odgovornih oseb oziroma do spremembe elektronskih naslovov, se o tem drugo podpisnico tega sporazuma obvesti v najkrajšem možnem času. Za potrebe šifriranja sporočil odgovorni osebi za prejem in obveščanje izmenjata digitalni potrdili javnih ključev.

4. člen

Zahteva za posredovanje informacij, podatkov, dokumentov, dokazov in pojasnil

1. V skladu z drugim odstavkom 7. člena REMIT in 434. členom Energetskega zakona (Uradni list RS, št. 17/14 in 81/15) lahko agencija na nacionalni ravni spremlja trgovanje z veleprodajnimi energetskega proizvodi.
2. Pri obravnavi sumov kršitev določil REMIT in spremljanju veleprodajnih energetskega trgov lahko agencija zaprosi BSP, da v zvezi z domnevno kršitvijo ali produktom, s katerim se trguje na BSP, agenciji posreduje dodatne informacije, podatke, dokumente oziroma pojasnila.
3. Za potrebe nadzora in spremljanja veleprodajnih energetskega trgov lahko agencija skladno z veljavno zakonodajo od BSP pridobi tudi druge podatke, dokumente in dokaze, s katerimi BSP razpolaga.
4. Informacije, podatki, dokumenti, dokazi in pojasnila se agenciji posredujejo na varen način tako, da nepooblaščenim osebam niso razkriti. Pri tem se izmenjava izvaja po postopku in na način, ki je določen v 5. členu tega sporazuma.

5. člen
Splošni postopki sodelovanja

1. Agencija in BSP vzpostavita nemotene in učinkovite komunikacijske kanale, ki v vsakem trenutku omogočajo doseganje zastavljenih ciljev iz tega sporazuma.
2. Agencija in BSP imenujeta vsak svojo kontaktno osebo za namene sodelovanja, ki se izvajajo v okviru tega sporazuma, izmenjata kontaktne podatke teh oseb in jih posodabljata.
3. Kontaktni osebi pri agenciji in BSP sta lahko hkrati tudi odgovorni osebi za prejem oziroma obveščanje iz petega odstavka 3. člena tega sporazuma.
4. Agencija in BSP v skladu z veljavnimi pravnimi akti EU in nacionalno zakonodajo sprejmeta potrebne ukrepe za zagotovitev zaupnosti poslovnih in drugih zaupnih informacij, izmenjanih v skladu s tem sporazumom.
5. Razen za primere, za katere je v tem sporazumu varen komunikacijski kanal posebej predpisan, kontaktni osebi glede na temo komunikacije določita najučinkovitejši način izmenjave informacij, podatkov, dokumentov, dokazov in pojasnil. Izmenjava lahko poteka v pisni ali ustni obliki.

Poglavje III
Poslovna skrivnost

6. člen
Poslovna skrivnost

1. V skladu s prvim odstavkom 17. člena REMIT veljajo za vse zaupne informacije, podatke, dokumente, dokaze in pojasnila, ki se prejmejo, izmenjajo ali posredujejo v skladu z REMIT in s tem sporazumom, pogoji o varovanju poslovne skrivnosti, ki so določeni v drugem, tretjem in četrtem odstavku 17. člena REMIT.
2. Izmenjane informacije, podatki, dokumenti, dokazi in pojasnila, ki jih v okviru tega sporazuma prejme BSP, se lahko uporabijo izključno samo za namen, za katerega so bile posredovane.

Poglavje IV Končne določbe

7. člen Objava

1. Agencija in BSP se strinjata, da se ta sporazum o sodelovanju objavi na njunih spletnih straneh.

8. člen Spremembe sporazuma

1. Agencija in BSP lahko sporazumno pisno spreminjata ta sporazum o sodelovanju. Spremembe sporazuma se objavijo na njunih spletnih straneh.

9. člen Uveljavitev in prenehanje uporabe

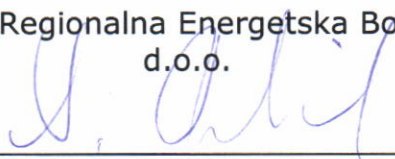
1. Sporazum o sodelovanju stopi v veljavo z dnem podpisa zakonitih zastopnikov agencije in BSP.
2. Ta sporazum velja za nedoločen čas. Sporazum lahko vsaka podpisnica odpove s 30-dnevnim odpovednim rokom, in sicer tako, da nasprotni podpisnici sporazuma pošlje priporočeno po pošti obvestilo o odpovedi.

10. člen Izvodi

1. Ta sporazum je sestavljen v 2 (dveh) izvodih, od katerih prejme vsaka podpisnica 1 (en) izvod.

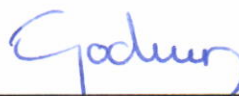
Ljubljana, dne 17.11.2016 Maribor, dne 14.11.2016

BSP Regionalna Energetska Borza
d.o.o.



Anže Predovnik,
direktor

Agencija za energijo



Mag. Duška Godina,
direktorica

